



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LI.

ZATURDAG den 29sten AUGUSTUS 1863.

No. 35.

Uit "De West-Indiër", Surinaamsche Courant van den 2 Augustus.

## IN NAAM DES KONINGS!

Arrest in zake van

Mr. Cornelis Johannes Heylidy speciaal gemagtigd by procuratie door den Gezwooren Klerk S. H. de Granada, ten overstaan van getuigen dd. 16 Mei 1863, door Frederik Tannay Frèderikzoon, in qualiteit als blykens procuratie gepasseerd te Amsterdam den 7 December 1859, ten overstaan van den Notaris Pieter Lyndrayer, gemagtigde van Mr. Jan Daniel Tannay.

Vooreerst: in zyne betrekking of qualiteit van beheerder van de Societèit van eigenaren in het beheer der plantaadje 't Vertrouwen cum annexis, opgericht blykens acte op den 14 October 1850, ten overstaan van den Notaris Mr. Rutger Jan Toelaer, gepasseerd,

ten tweede: in zyn privé.

Opposant en Eischer.

Contra

Het Koloniaal Gouvernement;  
Geopposeerde en Gedaagde.

HET GERECHTSHOF IN DE KOLONIE SURINAME.

Gezien de stukken.

Gehoord partijen, het Koloniaal Gouvernement vertegenwoordigd door den Landspracti- zyn.

Gehoord het Openbaar Ministerie in zyne ter terechtzitting van den 2 July ll., mondeling genomen en daarna in geschrifte overgelegde conclusie daartoe strekkende: "dat by arrest van het Gerechtshof de opposant zal worden verklaard te zyn kwaad opposant met ontzegging van den eisch en met veroordeeling van den Opposant en Eischer in de kosten van het geding.

Overwegende dat door den Opposant gevorderd wordt de verbetering en aanvulling van den Staat van tegemoetkoming, wat betreft de slaven, bekend staande ten name der plantaadje 't Vertrouwen, in diervoege dat het aantal slaven, welke daarvoor in aanmerking komen wordt gesteld op drie honderd acht en negentig in plaats van drie honderd drie en zeventig, met verdere veroordeeling van het Koloniaal Gouvernement in de kosten.

Overwegende dat namens het gedaagde Koloniaal Gouvernement is geconcludeerd tot ontzegging van den eisch met veroordeeling van den Opposant in de kosten.

Overwegende dat op het door den Opposant op den 1 November 1862 ingediende borderel van aangifte gevorderd by art. 5 der wet van 8 Augustus 1862 (Staatsblad N<sup>o</sup>. 164) opgegeven worden vier honderd tien slaven.

Overwegende dat by het procesverbaal van verificatie dd. 26 Maart 1863, behalve twaalf slaven, wegens verschillende redenen (waartegen de Opposant zich niet heeft verzet) ook nog vyf en twintig slaven zyn opgegeven: als niet in aanmerking kunnende komen voor de tegemoetkoming, op grond dat zy voor de verificatie overleden waren, zoo dat de Staat van tegemoetkoming slechts drie honderd drie en zeventig vermeldt.

Overwegende dat in de wet van 8 Augustus 1862 (Staatsblad N<sup>o</sup>. 164) houdende opheffing der slaverny in de Kolonie Suriname by art. 2 tegemoetkoming wordt toegekend aan de eigenaren van slaven.

Overwegende dat tot regeling dier tegemoetkoming by artt. 5, 7 en 11 dier wet bepaald wordt, dat door alle eigenaren van slaven ter Gouvernements Secretary zal worden ingeleverd een borderel van aangifte in overeenstemming waarmede, nadat het alvorens van Gouvernementswege zal zyn geverifieerd, de Staat van de te verleenen tegemoetkoming zal worden opgemaakt.

Overwegende dat art. 7 derzelfde wet de wyze voorschryft, waarop die verificatie zal plaats hebben en wel door de genoemde borderellen te vergelyken met de aanwezige slaven en voor zooveel noodig, met registers.

Overwegende dat hoewel onder de uitdrukking "aanwezige slaven" ontegenzeggelyk de slaven bedoeld worden, dié by de verificatie aanwezig waren, hier echter geenzins uit volgt, dat voor hen, die op dat tydstip afwezig waren, geene tegemoetkoming zou worden toegekend.

Overwegende dat dit gestaafd wordt door de byvoeging aan het slot van art. 7 "en voor zooveel noodig, met registers" waarby de wetgever klaarblykelyk de wyze van verifiëren wilde regelen voor de gevallen, waarin soms slaven op de borderellen vermeld, by de verificatie niet aanwezig waren.

Overwegende dat de wet zelve een dier gevallen vermeldt, door by art. 9 La. B te bepalen, dat slaven die langer dan ééne maand vóór den dag der verificatie weggegaan of vermist zyn, voor tegemoetkoming niet in aanmerking komen, waaruit volgt, dat voor hen die tegemoetkoming wel wordt toegekend, zoo zy binnen eene maand vóór de verificatie vermist of weggegaan zyn, ofschoon zy dan toch niet op het tydstip dier verificatie aanwezig waren.

Overwegende dat uit de geheele regeling der tegemoetkoming, duidelyk, de bedoeling des wetgevers te voorschyn springt om het borderel van aangifte als basis te nemen, waarop die tegemoetkoming wordt opgemaakt, mits uit de verificatie, door het Gouvernement te verrigten, blyke dat de daarby gedane opgaven juist en naar waarheid zyn en niet vallende onder de gevallen by art. 9 vermeld.

Overwegende alenu, dat uit de stukken gebleken is en bovendien tusschenpartyen in confesso is, dat de vyf en twintig slaven, waarvoor aan den Opposant en Eischer door het gedaagde Gouvernement tegemoetkoming wordt geweigerd op grond dat zy vóór den dag der verificatie waren overleden, ten tyde der aangifte werkelyk aanwezig waren op de plantaadje 't Vertrouwen, maar overleden zyn in den tusschen tyd van de indiening der borderel tot den dag der verificatie.

Overwegende dat artikel 9 der meergenoemde wet, waarin wordt aangegeven, welke slaven niet voor tegemoetkoming in aanmerking komen, en welk artikel als uitzondering op den algemeenen regel van art. 2 Stricta interpretationis is, dezen casus niet vermeldt.

Overwegende derhalve, dat slaven, die overleden zyn vóór den dag der verificatie wel degelyk voor die tegemoetkoming in aanmerking dienen te komen, zoo slechts het bewys wordt geleverd, dat zy ten tyde van het indienen van het borderel in leven waren.

Overwegende dat in deze dit bewys genoegzaam is geleverd en derhalve de vordering van den Opposant behoort te worden toegewezen.

### REGTDOENDE:

Verklaart den Opposant te zyn goed Opposant.

Gelast dat de Staat van tegemoetkoming zal worden verbeterd en aangevuld, in diervoege, dat daarop voor tegemoetkoming zullen worden gesteld drie honderd acht en negentig in plaats van drie honderd drie en zeventig slaven.

Veroordeelt het Koloniaal Gouvernement in de kosten van het proces.

Aldus gewezen te Paramaribo, by de Heeren Mrs. J. Mauritz, Ganderheyden, President, A. J. van Emden, Lid en F. H. van Affelen van Oorde, tydelyk Lid, en uitgesproken ter Openbare terechtzitting van den 27 July 1863.

Voor Eensluitend Afschrift,  
De Griffier by voormeld Hof,  
MARTINI VAN GEFFEN.

Uit Nederlandsche Couranten tot  
29 July jl.

Zes en vyftig burgers en inwoners van het Nederlandsche gedeelte des eilands St. Martin, eigenaren der daar aanwezige slaven, die krachtens de wet van 8 Aug. 1862 op 1 July hunne

vryheid hebben verkregen, hebben zich by verzoekschrift tot den Koning gewend, met verzoek, om, by wege van tegemoetkoming voor hunne vryverklarde slaven, by verbetering te worden bedeed op gelyken voet, als ten aanzien van de eigenaren van slaven op al de overige West-Indische eilanden van Nederland aanwezig, in de bovengenoemde wet is ter neder geschreven.

Adressanten gronden hun verzoek hoofdzakelyk op het motief, dat het amendement van den Heer van Bosse, waarby de tegemoetkoming voor de slaven op St. Martin op slechts f 30 bepaald werd, uitging van de vooropgezette stelling, dat de slaven van St. Martin reeds den 1sten Juny 1848 waren vry verklaard, maar dat deze stelling valsch was, want dat die vryverklaring niet had plaats gehad, maar adressanten toenmaals slechts belangryke vryheden aan hunne slaven hadden verleend, om groote onheilen voor de kolonie af te weren, zooals zy uit de geschiedenis van deze aangelegenheid aantoonen. Adressanten vleijen zich, dat op het daaromtrent in der haast overwogen en genomen besluit ten hunnen behoeve moge worden teruggekomen.

Adressanten hebben van dit rakwest een afschrift doen toekomen aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal, met verzoek dat de leden der Kamer "hunne medewerking mogen schenken aan alle zoodanige maatregelen, welke de regering mogt willen voorstellen tot afwering der ruïne, welke de adressanten dreigt, of die tot wyziging eener wet, waartoe ongelukkig werd besloten en die op dwaling berust, den boezem der vergadering mogten opryzen."

's HERTOGENBOSCH, 15 July. Eene verschrikkelyke mare verspreide zich heden namiddag door de stad: De aartsbisschop is dood; Mgr. Zwysen is doodgeschoten! met die rampspoedige tyding naderde men elkander. De waarheid is, dat inderdaad heden nacht, men gist tusschen 3 en 4 ure, op Zyne Doorl. Hoogw., die in zyn aartsbisschoppelyk paleis te Haaren ter ruste lag, een pistoolschot gelost is, ten gevolge waarvan de kogel door de huid van den rechterarm, de rechterzywand van den buik en de lenden tot in de nieren door de lever doorgedrongen is. Alhoewel de doorluchtige lyder zich thans betrekkelekelyk wel bevindt, is de wonde buitengewoon gevaarlyk en vrees men het ergste. De dader, die ter stiek binnengekomen is en zich in de huiskapel schynt verborgen te hebben, is tot hiertoo onbekend. De hemel geve, dat de waardige kerkvoogd voor kerk en godsdienst gespaard blyve en dat spoedig de moordenaar in de handen der justitie kunne overgeleverd worden!

De Tyd deelt omtrent den aanslag op het leven van den aartsbisschop Zwysen o. a. nog het volgende mede:

Tot nog toe is geen spoor van den dader te vinden; er schynt weinig of geen hoop te bestaan, dat de justitie den booswicht zal in handen krygen.

Het is bezyden de waarheid, dat Mgr. getracht heeft de zaak geheim te houden.

Integendeel, Monseigneur zelf heeft des morgens ten 7 ure aan den dokter last gegeven, om de zaak ter kennis te brengen van het hoofd der politie, den burgemeester. De dokter heeft zich gehaast de hem opgedragen taak te vervullen, maar de burgemeester kon het proces-verbaal niet opmaken, zonder den bystand van den secretaris.

De secretaris woont niet te Haaren maar te Oosterwyk. Hy moest eerst ontboden worden, waarmede eenige uren verliepen. Toen eindelyk het proces-verbaal opgemaakt was, vertrok de secretaris weder naar Oosterwyk, en na zyn vertrek bespeurde men eerst, dat de toegebrachte wonde door een pistoolschot en niet door een moordprijem was veroorzaakt, zoo als men in den beginne had gemeend.

— De Noordbrabanter deelt het volgende berigt uit 's Bosch mede, gedateerd den 22

July, namiddag 7 ure: De Heer Deckers, geassisteerd door den Heer Landman, heeft heden namiddag ten 5 ure de operatie van het uitsnyden van den kogel, waardoor Mgr. Zwysen getroffen was, bewerkstelligd. De kogel, een stuk lood ter breedte van 1 duim en ter lengte van 2½ duim, zat op de hoogte van den eersten lendenwervel. De gewonde maakt het buitengewoon goed.

— De *Tyd* deelt het volgende bericht mede den 18 July, des namiddags uit 's Hertogenbosch ontvangen: De toestand van Mgr. Zwysen was den 17, des avonds, beter. Mgr. heeft op zyne kamer gewandeld zonder pyn; de natuurlyke werkingen van het ligchaam zyn geregeld, en niets dreigends vertoont zich. "Heden middag ten half een ure is alles wel, als gisteren. Men kan evenwel niet zeggen, dat alle gevaar geweken is.

"De dader is nog steeds onbekend."

— De Britsche gezant te Petersburg, lord Napier, den inhoud van Ruslands jongste nota's betreffende Polen vernemende en begrypende dat dezelve zyn gouvernement geenszins zou voldoen, heeft dadelyk van prins Gortschakoff eenige ophelderingen daaromtrent verzocht, hopende iets te zullen hooren, wat dien ongunstigen indruk zou kunnen verzachten. Vergezeld van den Franschen gezant, deed hy de volgende vragen aan den Russischen minister van buitenlandsche zaken: wat naar zyne bedoeling de vorm en de grondslag zou zyn van het volgens zyn voorstel tusschen Oostenryk, Pruisen en Rusland te houden overleg over de zaken der Poolse gewesten; en of hy de uitkomst van dat overleg aan Frankryk en Engeland ter bekrachtiging zou willen mededeelen op gelyke wyze als by het Weener verdrag was geschied, of hen daarby in het geheel niet wilde kennen. De uitkomst van dien stap heeft lord Napier aan zyn gouvernement medegedeeld by een depeche van 18 July jl., die aan het Britsche parlement is overgelegd. Hy zegt daarin: "De vice-kanselier antwoordde, dat de gevolmagtigden van Oostenryk en Pruisen door hem te Petersburg zouden worden ontvangen, en dat de uitkomsten van het overleg dezer engere conferentie in protocollen of in een verdrag of in eenigen anderen vorm zouden kunnen worden gestaafd; en dat hare beraadslaging zou uitgaan van de zes voorgestelde punten, die niets strydigs met 's Keizers inzichten bevatteden, alsmede van andere punten, die hy zich verplicht zou achten aan de conferentie voor te leggen. In antwoord op myde tweede vraag zeide prins Gortschakoff, dat de besluiten, genomen op de conferentie van de drie mogendheden, die het meest rechtstreeks by de zaken van Polen betrokken zyn, officieel zouden worden medegedeeld aan Frankryk en Engeland; deze zouden dan kunnen oordeelen of die besluiten, welke eene uitwerking en toepassing der zes punten zouden zyn, met den geest en de letter van het Weener verdrag overeenkwamen. Ik drong by den vice-kanselier aan op ondubbelzinnige beantwoording der vraag of hy al of niet gezind was te handelen zoo als de door hem tot voorbeeld genomen handelwyze van het Weener Congres moest medebrengen, dat is, de uitkomsten der engere conferentie te vervatten in eene algemeene overeenkomst, te sluiten door al de mogendheden, die de Weener vredesbepalingen hebben vastgesteld.— De vice-kanselier ontkende, dat zulks uit zyn plan voortvloeide, hoewel zich niet stellig daartegen verklarende, maar hy zeide herhaaldelyk; niets te zullen toegeven wat aan de Westersche mogendheden eenig regt gaf, om zich te mengen in de inwendige aangelegenheden van het Russische ryk, waaronder hy ook het koningryk Polen scheen te begrypen, hoewel ik volhield dat wy krachtens het Weener verdrag een beperkt regt van bemoeijing met dat koningryk hadden." Ten slotte geeft lord Napier te kennen, dat de ontvangen ophelderingen geenszins aan zynen wensch beantwoordden.

— De *Times* meldt op gezag van een correspondent, door dat blad naar Polen gezonden, dat noch de Russen noch de Polen de waarheid zeggen omtrent de gebeurtenissen van den dag. Logentiaal schynt aan weersyden als een wapen te worden gebezigd en de Polen, benevens de minder verstandige en minder naauwgezette onder hunne vrienden, strooijen logens uit met zoo veel behendigheit en in zoo grooten getale, dat de politieke hemel donker wordt en gansch Europa onder een wolk van onwaarheden verkeert aangaande den Poolse opstand. Ook de Russen stryden met logens, maar aan die zyde is dat wapen van grof en onhandig maaksel, en meerendeels bereikt het westelyk Europa niet. Wanneer de officiele Russische dagbladen eene onware voorstelling van feiten geven, dan is hun hoofddoel Russen te misleiden. Doch de Polen hebben eene tweede doel te bereiken; zy zoeken ten eerste westelyk Europa diens te maken, dat de Poolse opstand van meer geduchten aard is, dan hy werkelyk is, en ten tweede de

hoop der opstandelingen levendig te houden door overdreven en soms gansch valsche berichten van Poolse overwinningen, en door hen in de verwachting te styven, dat er een oorlog ten hunnen gunste zal worden ondernomen.

— Het nieuwe dagblad der Poolse nationale regering behelste den 17 July eene lange redenering over de zes punten, waarvan de voornaamste zinsnede aldus luidt: "Het bestaan van Polen is voor Europa niet onverschillig. Polen, dat zyne verdeeling nooit heeft erkend en altyd voor zyn bestaan gekampt heeft, was steeds het bolwerk van Europa en is dit nog, want in de dagen der grootste uitputting, even als in die der grootste magt zyns vyands, was Polen altyd de oorzaak der zwakte van dezen. En nu het vraagstuk dus gesteld is en de gemoederen tot den hoogsten graad zyn opgewonden, komen de voorstellen der drie mogendheden! Wy zullen het niet bewimpelen, wy erkennen het openlyk, de natie merkt die als eene bittere belediging van haar ongeluk aan. Wanneer die voorstellen inderdaad ernstig gemeend waren, zouden zy het bewys leveren dat men ten eenenmale onbekend met den toestand is."

— Men heeft berekend, dat er sedert het uitbreken van den opstand 30.000 Polen zyn gevallen. Maar aan den anderen kant heeft men ook de moeite genomen om het aantal Russen te tellen, die de Rusland vyandig gezinde bladen hebben doen sneuvelen, en is men tot de verbazende som van 243.000 man gekomen! Aan beide zyden zal het zeker niet aan overdryving ontbreken.

— Blykens een finantieel verslag, openbaar gemaakt door de geheime regering te Warschau, heeft zy een inkomen ten bedrage van 37 miljoen zil. roeb., namelyk gewone inkomsten 14, buitengewone 23 miljoen z. r.— Voor het leger is benodigd 18 miljoen z. r., burgerlyk bestuur 1,280,000 z. r., voor de geheime regering 100,000 z. r., zoodat er een groot batig slot aanwezig is. Hetgeen echter alle vertrouwen aan dit gewaande verslag ontnemt is, dat de revolutionaire regering eene gedwongen leening ten bedrage van 20 miljoen z. r. heeft uitgeschreven, waaraan ieder volgens taxatie door de geheime regering gemaakt, moet deel nemen, op straf van het leven te verbeuren.

— Een zeker aantal werklieden heeft Parys verlaten, om te Londen het houden van vergaderingen ten behoeve van Polen uit te lokken, of om aldaar in zulke byeenkomsten het woord te voeren.

— De brief van den Paus aan den Ozaar, nopens Polen, die door de Frankfortsche *Europe* wordt medegedeeld, baart nog al opzien, vooral nadat het bestaan van dat stuk, zoo als men weet, by herhaling werd tegengesproken. De Paus beschouwt die aangelegenheit uit een zuiver godsdienstig oogpunt, daar hy het ontstaan van den opstand aan de despotieke maatregelen van Rusland tegenover de godsdienst en hare bedienaren toeschryft. Hy dringt dus alleen op eene verbetering van dat punt aan. Daarom verzoekt de Paus aan den Keizer "dat hy besluite een einde te maken aan het pynlyke kwaad, waardoor de Catholieke godsdienst in de uitgestrekte gewesten van Z. M. wordt bedreefd, en dat hy besluite aan onze ziel, reeds te zeer door de verdorvenheit van dezen tyd getroffen, den vrede en de rust te schenken, die alleen dan mogelyk zyn, wanneer wy overal de godsdienst zien herbloeijen tot het groote, zoowel geestelyke, als tydelyke voordeel van 's Keizers onderdanen."

— Volgens mededeelingen uit Petersburg worden de vestingen aan de kust van de Zwarte Zee in alleryl gewapend en versterkt. Eene flotille van 32 kanonneerbooten wordt voor Kertsch gestationeerd; zy staat onder het bevel van den admiraal Glasenapp en de bemanning bestaat uit vier equipages.

— Volgens bericht uit Athene van 19 July heeft een bataillon van de bezetting van Nauplia zich meester gemaakt van de citadel dier stad; het schynt dat de bevolking der stad daarby de behulpzame hand heeft geboden.— Op het vernemen van dit bericht is onmiddelyk een Engelsch oorlogschip, de *Trafalgar*, derwaarts gestevend. In de hoofdstad heerschte rust.

— De *Presse* deelt een bericht mede uit Konstantinopel, waarin wordt gezegd, dat de Turksche regering in geen deele geneigd is den afstand der Ionische eilanden aan Griekenland goed te keuren. Niettegenstaande de Heer Bulwer, Engelsch gezant by de Porte, zich alle mogelyke moeite heeft gegeven om de toestemming der Turksche regering te erlangen, is hem dit tot heden niet gelukt.

— De berichten omtrent den stand van den oogst, uit alle oorden van Duitschland ontvangen, luiden zeer gunstig. Van ziekte onder de aardappelen verneemt men gelukkigerwyze niets.

— Te Civita Vecchia heeft eene belangryke arrestatie plaats gehad; een Corsicaan, Franchi, namelyk is in hechtenis genomen op het oogenblik dat hy zich naar Frankryk wilde inschepen. Men heeft zeer gewigtige ontdekkingen gedaan; er is van niets minder sprake dan van een plan tot het vermoorden van twee souvereinen.

— In September a. s. zal te Rome een nieuw consistorie plaats hebben, dat nog al gewigtig belooft te wezen, wegens den invloed, welke daardoor op de Romeinsche politiek kan worden uitgeoefend. Onder de vier prelaten, aan wie by deze gelegenheit de kardinaalshoed zal worden uitgereikt, bevindt zich namelyk de minister van policie, Mgr. Matencci, die in zyne tegenwoordige betrekking door Mr. Sagrilli zal worden vervangen. Mgr. de Merode zal zyne portefeuille tegen het ambt van kameraar verwisselen, welke laatste betrekking door Mgr. Pacca zal worden nedergelegd om die van majordomo te vervullen. Mgr. Pilla, thans minister van binnenlandsche zaken, zal tot auditeur worden benoemd.

— Men verzekert, dat het verblyf van het gezelschap te Fontainebleau, in weerwil van de vele aldaar gegeven feesten, ditmaal zeer weinig genoegeelyk is geweest. Het is der Keizerin dezen zomer niet gelukt 's Keizers gemelykheit te verdryven en uit sommige gezegden van den jongen Kroonprins wordt opgemaakt, dat hetgeen diens vader vooral ontstemde de Poolse kwestie was. By gelegenheit, dat de jonge Prins, zynen vader nabootsende, weder met peinzend gelaat door de kamer schreed, gaf hy aan eene hofdame, die hem schertsend naar de reden van zyne bezorgdheit vroeg, ten antwoord: Ik zou gaarne iets voor de Polen doen; ik zou gaarne om hunnent wil aan Rusland den oorlog verklaren, maar ik weet niet hoe ik het zal aanleggen, want alleen mag ik niet."

— De *France* zegt, dat zy die meenen, dat eene vredebreuk met Rusland op handen is, zich zeer vergissen. In de diplomatie gaat men met zoo veel spoed niet te werk. De eerste stap, welke nu te doen is, bestaat in het geven van antwoord op de depeche van Prins Gortschakow, zyne argumenten af te wyzen of te verklaren, dat die tot geene discussie aanleiding geven; de tweede handeling der diplomatie is de terugroeping van den gezant zonder dat dit een ander gevolg heeft dan eene afbreking der diplomatieke betrekkingen; de derde zou zyn een ultimatum, waarop slechts met ja of neen zou zyn te antwoorden; in dit laatste geval heeft er eene bepaalde vredebreuk plaats. Gelyk men ziet is men daarvan nog ver verwyderd.

— De berichten uit de departementen luiden hoogst gunstig voor den oogst. Mogt er in het einde van de maand July een weinig meer regen vallen, dan zal het jaar 1863 voor de landbouwers in Frankryk in alle opzichten een gezegend jaar zyn.

— De Keizer betoont zich byzonder tevreden over den loop van den Mexikaanschen oorlog. Men herinnert zich by deze gelegenheit de woorden, door hem gerigt tot den generaal Forey by diens vertrek naar Mexico: "De oorlog in Mexico zal eene der gewigtigste gebeurtenissen myner regering zyn."

— Op het Palais Royal wordt ten stelligste verzekerd dat Prins Napoleon wel officieus door den Keizer is aangezocht den Mexicaanschen troon te beklimmen, maar dat hy dit bepaaldelyk heeft afgewezen en aan Napoleon III heeft voorgesteld het bestuur des lands voorloopig bewind, ondersteund door den Heer Dubois de Saligny of den generaal Bazaine met behulp van een deel der expeditietroepen, op te dragen.

— Onder de zegeteekenen, die uit Mexico voor den Keizer zyn overgebracht, bevinden zich ook de zilveren sleutels van de hoofdstad. Een half-officieel blad merkt hieromtrent aan, dat die sleutels nooit aan iemand zyn overgegeven, dan alleen aan de Spaansche Onderkoningen en dat een voorstel, om ze als blyk van eerbied aan een president van de republiek over te reiken, in der tyd is verworpen. Daaruit schynt het blad te willen afleiden, dat de Mexicanen door het overzenden van de sleutels hunner hoofdstad een symbool hebben gebruikt, om te kennen te geven, dat zy onder de bescherming van Frankryk wenschen te leven.

— Volgens *L'Océan* van Brest bekleeden de krygsgevangenen door de Darien en de Ceres uit Mexico aangebragt, de volgende rangen: 13 generaals, 30 kolonels, 25 luitenantkolonels, 50 majors of intendanten, 128 kapiteins, 133 eerste en 124 tweede luitenaants.

— De Fransche troepen vestigen zich in Mexico, alsof zy niet voornemens zyn in de eerstvolgende jaren naar Frankryk terug te keeren. De intendance o. a. heeft zich voor den tyd van drie jaren het gebruik van de ge-

bouwen verzekerd, waarin zy thans gevestigd is. De reactionairen in Mexico klagen er nu reeds over, dat de maarschalk Forey, onmiddelyk na zyn intogt in de hoofdstad, niet alle magt en gezag in hunne handen heeft nedergelegd.

— Te Parys zal een gedenkteeke worden opgerigt voor de officieren, soldaten en zeelieden, die in den veldtogt in Mexico zyn omgekomen. Een gepantserd schip dat den naam zal voeren van Mexico, zal op stapel worden gezet.

— Onder het vele merkwaardige, dat men niet in officiele rapporten, maar in particuliere correspondentien vindt, behoort het volgende: Het bataillon negers, dat, 700 man sterk, uit Egypte naar Mexico werd gezonden, omdat het beter dan de Europeische troepen tegen het klimaat bestand zou zyn, is door allerlei landzicken tot op 70 man gesmolten.

— De Pays meldt, dat het uitstel, door de Britsche en Fransche vlootvoogden den Keizer van Japan verleend, is verlengd tot 1 July jl.

— Uit Rio Janeiro wordt van 25 Juny gemeld, dat de regering strenge bepalingen had afgekondigd nopens de wyze, waarop voortaan ten opzichte van de kruisers der Geconfedereerden zal worden gehandeld; zy zullen uit alle Brazilische havens worden geweerd, uitgenomen in gevallen van storm of volstrekt noodige reparatie. In de laatste tyden hadden de Florida en Georgia weder verscheiden schepen der Ver. Staten vernield of onder aanzienlyken borgtogt de reis laten vervolgen.

Den 3 July jl. heeft men eene verschrikke-lyke aardbeving te Manilla ondervonden; de stad werd daardoor geheel verwoest, en 10,000 menschen werden onder de puinhoopen begraven

### BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 28 Augustus 1863.

BY Gouvernements beschikking van den 21 dezer No. 655, is de by de brigade maréchaussées dienende militair *W. L. Heyer* naar zyne compagnie terug gezonden, terwyl by Gouvernements beschikking van den 25 dezer No. 668, de militair *Antonius Dittmar* in zyne plaats tydelyk by die brigade is gede- tacheerd.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 28 Augustus 1863.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zet- ting van het brood voor de volgende week, eindigende den 5 September, als volgt is be- paald: het brood van vyftien Cents moet 17 oncen wegen en van mindere pryzen naar even- redigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once min- der mogen wegen; op pene als by de Publi- catie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

### Administratie van Financien.

#### Publieke Inschryving

BY het Gouvernement dezer kolonie benoo- digd zynde het volgende, leverbaar aan 's Lands magazyn alhier, als:

*p. m.* 150 *Ellen Creas of ander geschikte Lin- nen* tot het aanmaken van kleedingstukken voor het Hospitaal,

zoo zal de leverancie daarvan worden verleend aan degenen, die voor het Gouvernement aan- nemelyke aanbiedingen zullen doen by beslo- tene biljetten van inschryving, welke op Dings- dag den 1 September dj. tot en met het vallen van het middagschot ter bovengemelde Admi- nistratie kunnen worden ingezonden.

De belanghebbenden worden verzocht om de monsters in te leveren in 's Landsmagazyn binnen het fort Amsterdam en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 28 Augustus 1863.  
De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

B. Andréssen.	Manuel Hernandez.
Generoso Alphonsus.	J. E. van der Meulen.
Felix Firme.	Seferina Pinedo.
Jose Faneite.	Utalis La Roche.
Elena de Gonzalez.	J. Schotborgh Cz.
Jeudith Jesurun Pinto	Ramon Vilaró.
de Henriquez.	

Curacao den 28 Augustus 1863.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. QUAST Pz.

### BEKENDMAKING.

Curacao den 28 Augustus 1863.

DE Commissie belast met de uitbetaling der tegemoetkoming ter zake van de op- heffing der slaverny brengt by deze ter kennis van belanghebbenden:

— dat op Woensdag, Donderdag en Vrydag, den 2, 3 en 4 September e. k., van des morgens 10 ure tot des namiddags te 2 ure, in het kantoorgebouw (Bankkamer) bin- nen het fort Amsterdam, uitbetaling zal worden gedaan van de tegemoetkomings- gelden aan de daaropreghende vol- gens de borderellen N<sup>o</sup>. 301 tot en met N<sup>o</sup>. 500, en voorts vervolgd zal worden met de uitbetaling van de tot heden on- betaald geblevene bedragen volgens de bor- derellen N<sup>o</sup>. 1 tot en met N<sup>o</sup>. 300, een en ander met uitzondering van de num- mers, waarop verzetten zyn aangetee- kend. dat ingevolge bepaling by Gouvernements beschikking dd. 6 dezer N<sup>o</sup>. 617, de tege- moetkomingsgelden zullen worden uitbe- taald op kwitantien in duplo aan de gewe- zene eigenaars in persoon of aan hunne ge- magtigden by notarieele procuratie.

De Commissie voormeld,  
GORSIRA.  
P. I. BEAUJON.  
J. F. MOLLER.  
BEAUJON QUAST.

### Publieke Verkoop.

DE ondergeteekende gesubstitueerde exe- cuteur in den boedel en nalatenschap van wylen den Heer A. J. MAAL, zal op Maan- dag den veertienden September aanstaande, des middags te twaalf ure, vóór het Wees- kamer gebouw op publieke veiling doen ver- koopen de navolgende effecten, namelyk:

*DE PLANTAGE RUST EN VREDE*, gelegen in het 2e. District dezes eilands (vroeger Oost Divisie).

*HET EFFECT N<sup>o</sup>. 104.* en *HET EFFECT N<sup>o</sup>. 142.* beide gelegen op Pie- termaai 2e. Wyk.

De koop- en opdragtbrieven der effecten alsmede de verkoop conditien zullen acht da- gen voor de verkoop ten vendukantore voor gegadigden ter inzage liggen.

Curacao den 28 Augustus 1863.

P. T. KRAFFT qq.

### OPROEPING

van Crediteuren en Debiteuren.

AL degenen, die vermeenen eenige vorde- ring te hebben tegen den boedel van wyl- en den Heer A. J. MAAL, worden verzocht hunne vorderingen met de daarby vereischte bewyzen binnen den tyd van vier weken, van heden af gerekend, by den ondergeteekende in te zenden; terwyl aan degenen, die aan ge- melden boedel verschuldigd zyn, denzelfden tyd van vier weken verleend wordt, om het verschuldigde te voldoen.

Curacao den 28 Augustus 1863.

P. T. KRAFFT qq.

DE Concessionarissen tot het dempen van een gedeelte van het Waagat en het slechten van de stadswallen roepen hierby op allen en een iegelyk, die genegen mogten zyn het nog ontbrekende werk van baggeren, graven en dempen, gezamentlyk of afzonder- lyk aan te nemen, om zich met geslotene inschryvingsbiljetten te vervoegen ten kan- tore van den Heer S. E. L. MADURO, op Maandag, den 21 September aanstaande, ten einde met den meest aannemelyken inschry- ver een kontrakt aantegaan.

Voor nadere informatien vervoege men zich op hetzelfde kantoor van af den 1sten tot den 18den der volgende maand.

Curacao den 28 Augustus 1863.

### VACCINATIE

MAANDAG den 31 dezer, 's morgens van 9 tot 10 uren, ten huize van Mevrouw de Wed. JACOB SENIOR JR. op Pietermaai door S. M. LANSBERG.

Curacao den 27 Augustus 1863.

DE ondergeteekende brengt hierby ter ken- nis van zyne begunstigers dat hy, ten einde onaangenaamheden te vermyden, voor- taan geene goederen uit zynen winkel op cre- diet noch ter bezigtiging, aan bedienden zal afleveren, dan op een schriftelyk bewys.

Curacao den 27 Augustus 1863.

R. RAVEN wz.

### Dienstbeurten by de Spaarbank

Zaterdag den 29 Augustus 1863.

Bestuurder de Heer Bn. Jesurun Jr.  
Commissarissen de Heeren B. Raven Gz. en N. Rojer.

### “DE VERGENOEGING.”

MAANDELYKSCH VERGADERING  
op Zaterdag den 29 Augustus 1863.

### Sociedad Filarmónica.

SESTA FUNCION

para el Lunes 31 de Agosto de 1863.

EL Director Señor BELLINI tiene el honor de anunciar á los miembros de esta res- petable sociedad, que dará la sesta funcion, el dia fijado, y que el entretenimiento será del todo variado.

El Secretario,  
BEAUJON QUAST.

PD. El Tesorero de esta sociedad suplica á los miembros que aun tienen que pagar unas funciones ya dadas, se sirvan satis- facerlas lo mas pronto posible, afin que no exista ya ningun impedimento á que arregle él con el Director unas cuentas pendientes.

### GETROUWD.

J. H. PALM

MET

W. C. PALM.

Curacao den 21 Augustus 1863.

### GEHUWD den 27 Augustus 1863.

FELIX E. VIDAL

MET

RACHEL E. CAPRILES.

Kennisgeving aan familie, vrienden en be- kenden.

GEDEN den 24 Augustus 1863 overleed na een langdurig en smar- telyk lyden, in den ouderdom van 53 jaar, myne zeer geliefde dochter SARA BRIARD.

WED. CLAAS SCHOTBORGH,  
OESTENRICH.

Algemeene kennisgeving.

### CURACAO

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Augustus.

- 21 eng. schr. Golden West, Green, Baltimore. deens. „ br. Fortuna, Breckwoldt, N.York. eng. stoomsch. St. Thomas, Petersz, Liver- pool via La Guayra.
- ned. boot Colombiana, de la Cruz, Zee.
- ven. schr. Trimmer, Sardi, Pto. Cabello.
- 22 ned. boot Joven Alejandro, Filemon, Choroni.
- „ schr. Castor, Salzedo, Pto. Cabello.
- „ boot Reneta, de Brot, Bonaire.
- 24 „ bark Atalita, van der Linde, La Vela.
- „ schr. Antonette, Muskus, Bonaire.
- ven. bark Velero, Celestin, Pto. Cabello.
- 26 ned. „ Minerva, Gomez, Aruba.
- „ schr. Adelaida, van Grieken, Bonaire.
- 26 ven. bark Carmen, Dias, Bonaire.
- ned. schr. Harbinger, Leverock, Maracaibo.
- eng. „ Scaman's pride, Hassell, „
- 27 ven. „ Carolina, Valles, Savanilla.
- ned. „ Union, Pinedo, Pto. Cabello.
- „ „ br. Los Amigos, Maal, Maracaibo.

UITGEKLAARD.—Augustus.

- 21 eng. stoomsch. St. Thomas, Petersz.
- ned. schr. Julia, Martinus.
- hamb. brik Wilhelmina, Viereck.
- 22 ven. schr. Trimmer, Sardi.
- „ boot Colombiana, de la Cruz.
- ned. schr. Amalia, Paulus.
- „ „ Amalia, Figueroa.
- „ boot Betsy, Anthony.
- „ „ Reneta, de Brot.
- ven. „ San Antonio, Gutierrez.
- 24 ned. schr. Galgo, Neuman Cz.
- „ bark Atalita, van der Linde.
- „ boot Joven Alejandro, Filemon.
- „ schr. Simon Bolivar, Siebrechts.
- 25 am. brik Timothy Field, Corey.
- ned. schr. Castor, Salzedo.
- „ brik Mauricio, Schreuder.
- „ bark Aurora, Neuman.
- „ schr. 4 de Marzo, Prince JMz.
- 26 „ bark Minerva, Gomez.
- ven. boot Velero, Celestin.
- ned. schr. Maria Eliza, de Haseth.
- sp. „ Anita, Leyba.
- ned. „ Filantropo, van Coevenhoven.
- 27 „ „ Union, Pinedo.

Dingsdag, den 25, is de verjaring des ge- boortedags van Z. K. H. WILLEM CAREL HEN- DRICK FREDERIK, tweede zoon des Koninga, op de gebruikelijke wyze binnen deze kolonie herdacht.

VERTROKKEN: Zaterdag, den 22, naar Sta. Martha, het Engelsche Stoompakketschip St. THOMAS, kapitein J. PETERSZ;  
— naar St. Thomas, de Nederlandsche pak- ketschoener AMALIA, kapitein PAULUS, met de brievenzakken voor Europa en dat eiland.

— Men heeft opgemerkt, dat de acten der Parysche gasmaatschappij aanmerkelyk zyn gedaald. Den 25 July vielen zy van 1675 op 1550. Men verhaalt dienaangaande het volgende: De Keizerin vroeg onlangs den Heer Haussmann hoe hy stond met den aanleg van den boulevard de l'Impératrice, loopende van het théâtre Français naar de nieuwe opera.— De préfet der Seine sprak van de 30 millioen, welke het werk zou kosten, van de zware lasten, die op de stad drukken en van hare ledige kas. De Keizerin scheen verwonderd te zyn, dat men voor alles geld vond behalve voor den boulevard, welke aan haar gewyd zou zyn.— Over dit verwyrt ontsteld, verwyderde zich de préfet. De nacht bragt echter raad. Den volgende dag werd het contract der Parysche gasmaatschappij, dat in 1865 afliep, voor 15 jaren vernietigd, onder voorwaarde, dat zy de 30 millioen zou verschaffen, welke noodig zyn tot aanleg van het plein Eugénie en den boulevard de l'Impératrice en dat zy die kosten zal bestyden.

— Blykens eene by het parlement ingediende opgaaft hebben de kosten der aan het gouvernement geleverde Armstrongs kanonnen bedragen eene som van £ 839,865 en die der amunitie £ 557,125.

— Het totaal der op 1 Jan. jl. in Engeland ingeschreven stoomschepen was 2192 met 810,538 tonnen inhoud.

— Van de 200 ton pantserplaten van 4½ en 5½ duim dikte, welke door de Eng. regering zyn besteld by de Heeren Petin, Gaudet en Co., leveranciers van de Fransche marine, die onder anderen het schip la Gloire gepantserd hebben, zyn reeds verscheidene bezendingen te Portsmouth afgeleverd. De in Frankryk bewerkte pantserplaten, althans die van opgenoemde leveranciers, zyn by proefnemingen gebleken veel meer wederstand te bieden dan de in Engeland vervaardigde.

— Eene officiele opgaaft doet zien, dat gedurende de eerste zes maanden van dit jaar 121,765 landverhuizers uit het Vereenigd Koninkryk zyn vertrokken; een getal grooter dan in 1861 en 1862. Van genoemde personen gingen 81,883 (waaronder 56,554 Ieren) naar Noord-Amerika, 9756 naar Canada, 28,646 naar Australië en Nieuw-Zeeland en de overige naar andere oorden.

— Uit Lissabon wordt gemeld, dat de verkoop van diamanten der kroon, waartoe de Cortes onlangs magtiging hadden gegeven, heeft plaats gehad. De Heer Bernard, directeur van de keizerlyke diamantslypery van Frankryk, is daar eigenaar geworden van de vier voornaamste partyen ruwe diamanten voor de som van ongeveer 1,300,000 fr. De geheele opbrengst van den verkoop bedraagt 1,800,000 fr. Deze diamanten zyn afkomstig uit de mynen in Brazilië en in 1824 door Koning Joan VI naar Portugal overgebracht. De waarde van de diamanten, waarover de kroon nu nog kan beschikken, bedraagt ongeveer 35 millioen; onder deze moet er een zyn, die in grootte misschien de bekende diamanten zou overtreffen.

— Met betrekking tot de sterkte der Russische vloot, wordt het volgende medegedeeld: De vloot is verdeeld in zes groote afdeelingen, als: 1. de Oostzee vloot, 2. die der Zwarté Zee, 3. der Amur, 4. der Witte Zee, 5. der Kaspische Zee, 6. die van het meer Aral. De sterkte der vloot No. 6 is gering, zy bestaat slechts uit 2 stoomschepen, het eene van 40, het andere van 12 paardenkrachten; No. 4 telt 2 stoomschepen met 8 stukken geschut en drie kleinere stoomvaartuigen; No. 5 bestaat uit 10 oorlogstoomschepen, gezamenlyk van 850 p.k. en 10 transportstoomvaartuigen, van welke 4 met 8, de overigen met 6 stukken geschut zyn gewapend; No. 3 telt 6 korvetten, elk met 11 stukken geschut; 7 schoeners, van welke 1 met 4, de overigen met 6 stukken geschut zyn gewapend en 11 transportstoomvaartuigen, 3 zyn schroefbooten, gezamenlyk met 37 st. geschut gewapend; No. 2 heeft 42 stoomschepen, van welke 6 met 11 st. gesch., 3 met 9, de anderen met 6 of 4 st. gesch. zyn gewapend en No. 1 telt 9 linesschepen van 135, 131, 111, 84, 83 (van dit laatste cyfer drie schepen) 78 en 68 st. gesch.; 14 fregatten van 41 tot 70 st. gesch., 6 korvetten van 11 tot 17 st. gesch., 2 kanonneerbooten van 3 st. gesch., 9 oorlogstoombooten met 68 st. geschut, 19 kleinere stoomschepen en 5 transportvaartuigen; te zamen 64 bodems. De stoomschepen zyn meereendeels van 1851—1861 in Engeland gebouwd en uitgerust.

— Het water in de Seine is gedaald tot het laag waterpeil van 19, hetwelk het nulpunt is van de peilschaal van den Pont-Royal. Het is de tweede maal in deze eeuw, dat dit plaats heeft.

— Een departementaal dagblad had onlangs het volgende fragment aangehaald van eene redevoering, door een ambtenaar by de verkiezingen in Frankryk tot de steengravers en metselaars gerigt: "Neem twaalf versche

eijeren en gy zult eene uitmuntende struif bekomen, voeg er een dertiende ei by dat slecht is en de struif zal bedorven wezen. Hetzelfde zou met de Kamer het geval wezen, indien gy er een slechten gedeputeerde heenzond." Een ander blad antwoordt daarop: "Niet de regering maar het land zelf moet gedeputeerden opleveren. Eene struif, waarvan de eijeren door de administratieve hen werden gelegd, zou eenvoudig inconstitutioneel wezen."

— Op 10 July jl. stond voor de regtbank te Hanover te regt een 72-jarige grysaard, beschuldigd van diefstal; de waarde van het ontvreemde, een kleedingstuk, is nog niet 20 cents. Toen de president hem vroeg hoe een man van zyne jaren tot dien stap was gekomen, antwoordde hy op de volgende wyze: "Mynheer de president, met cere ben ik 72 jaren oud geworden. In myn jeugdigen leeftyd heb ik de wapenen tot verdediging van myn vaderland opgevat en by Waterloo gestreden. Gelyk ik trouw en dapper myn vaderland heb verdedigd, heb ik gedurende eene lange reeks van jaren vlytig gearbeid en met ere myn brood gewonnen; dit heb ik voorgezet tot dat ik door ouderdom krachteloos ben geworden. Toen heb ik my gewend tot het bestuur van de plaats myner woning en ik heb onderstaand gevraagd voor den grysaard, wiens krachten zyn uitgeput. Men heeft my geantwoord: wy hebben reeds te veel behoeftigen te onderhouden. Tracht in eigen behoefte te voorzien. Ik heb den diefstal begaan om niet te verhongeren." De regters en alle aanwezigen waren diep getroffen door deze woorden. Het openbaar ministerie requireerde eene gevangenisstraf van twee dagen, waartoe de beschuldigde werd veroordeeld. In aanmerking nemende de omstandigheden, welke met de zaak zyn gepaard gegaan, heeft de regtbank het besluit genomen om zich te wenden tot den Koning, met verzoek om gratie en eene byzondere ondersteuning voor den belangwekkenden grysaard. Richers, zoo is hy genaamd, dankte de regtbank met tranen in de oogen op het vernemen van dit besluit.

### OPROEPING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 21 Augustus 1863.

ALZOO de persoon van Mathys Bernhard zich by rekwest tot het bestuur dezer kolonie gewend heeft, met het verzoek om voor zich en voor zynen broeder Charles John Bernhard, een bewys van eigendom te erlangen van het huisje aan de Overzyde dezer haven onder No. 136, dat vroeger toebehoord heeft aan des adressants grootmoeder van vaderskant H. A. Barnard, en dat by overlyden van des adressants ouders aan hem en zynen genoemden broeder ten deel is gevallen, zoo worden op last van den Heer Gouverneur al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gemeld huisje te bezitten, opgeroepen om daarvan binnen zes weken, van heden af gerekend, ter Koloniale Secretary, op en aangifte te komen doen; zullende na dien tyd door het bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

### BEKENDMAKING.

IN voldoening aan het deswegens bepaalde in de vergadering van het bestuur der Spaar- en beleenbank, gehouden op Maandag, den 17 dezer, wordt hierby openlyk bekend gemaakt:

10. dat in de algemeene vergadering van den 10 dezer besloten is, om ten gemakke van de arbeidende klasse voortaan, behalve 's Zaterdag 's avonds, ook 's Maandags, 's Woensdags en 's Vrydags 's namiddags, van half drie tot half vier ure stortingen van geringe geldsommen, name-lyk van twintig cents tot en met één gulden te ontvangen, tot welk einde op die dagen en uren in het lokaal der instelling zal worden gevaceerd;

20. dat elken Maandag, Woensdag en Vrydag van 's morgens acht tot 's namiddags twee ure gelegenheid bestaat om de, op panden verschuldigde interesten aantezuiveren; en dat het bestuur der inrigting over het loopende huishoudelyke jaar is zamengesteld uit de Heeren:

H. Evertsz voorzitter en A. W. Abrahams, N. Anslyn, B. de Casseres Jr., J. P. Fuhring, W. C. Gaerste, A. C. Henriquez, H. C. Henriquez, S. D. C. Henriquez, B. Jesurun Jr., M. Jesurun, J. A. Jones, P. T. Krafft, S. M. Lansberg, G. J. R. de Lima, J. F. Möller, A. L. S. Muller, J. M. Pietersz en A. J. Pypers leden.

Curaçao den 19 Augustus 1863.

De Secretaris der instelling,  
A. J. PYPERS.

### WAARSCHUWING.

EEN ieder wordt verzocht zich te onthouden van vaartuigen te zenden naar, of met dezelve te komen in de Fuikbaai of in andere, aan de plantages St. Barbara, Fuik en Duivelsklip behoorende baaijen of binnenwateren om Steenen of weik ander artikel ook in te laden, zonder voorzien te zyn van eene schriftelyke vergunning van den ondergeteekende.

Curaçao den 13 Augustus 1863.

Namens de erfgenamen van de Weduwe  
H. SCHOTBORGH Jz.

C. SCHOTBORGH H. z. qq.

DE ondergeteekende maakt het geëerde publiek bekend, dat hy met de Nederlandse Brik SANTA ROSA naar Holland vertrekt, en hy zynen broeder gevollmagtigd heeft om in zyne zaken naar bevind te kunnen handelen, tevens bekend makende dat de affaire onder de firma van GEB. SCHEIDELAAR zal blyven voortgaan.

Curaçao den 14 Augustus 1863.

JAN ANTONIE SCHEIDELAAR.

### Publieke Verkoop.

DE ondergeteekende zal op Dingsdag, den 1 September a. s., vóór het pakhuis der Heeren J. A. JESURUN & ZON in de Heeren Straat, by publieke veiling doen verkoopen: EEN OPEN LIGGEND STUK GRONDS, waarop een PAKHUIS of LOODS staat, gelegen op Scharlo, onder No. 13;

DE ZOUTPANNEN tegen de gronden van de plantage PLANTERSRUST aangelegd; DE PLANTAGE genaamd DE VREDE, (alias CERITOE) alsmede EENIGE MEUBELLEN, PROVISIEN en DROOGE GOEDEREN.

De Plantagen enz. zyn dagelyks te bezigtigen en de koop- en opdrachtbrieven liggen van af heden op het Vendukantoor ter inzage.

Curaçao den 14 Augustus 1863.

Jr. ABM. JESURUN.

### De Horen van Overvloed

heeft op nieuw ontvangen: Groene en Zwarte Thee van af f 1.50 tot f 5. per lb.; Revalenta Arabica van af f 1.50 tot f 4.50 het pakje; Anchovis à f 2.50 per pot, en verder alle soorten provisiën, als altyd van de beste kwaliteit.

CHUMACEIRO & Co.

Curaçao den 14 Augustus 1863.

### TE KOOP

by E. A. de Lima,  
ENGELSCH BUSKRUID FFF

in vaatjes van 25 lb.

Curaçao den 14 Augustus 1863.

### Holloway's Pillen en Zalf.

Maag-, lever- en huidziekten.—Met warme zonnige dagen is scherpe wind of tocht nadeelig voor de gezondheid, en kan somtyds gevaarlyke gevolgen hebben. Terwyl de warmte het bloed naar de oppervlakte dryft, om weer teruggestooten te worden door de scherpe Ooste-winden, wordt het evenwigt in den omloop des bloeds verbroken; de spysvertering ondervindt hiervan de nadeelige gevolgen, en niet zelden komen er huidziekten uit voort. De pillen van Holloway voorkomen of genezen ieder geval van dergelyke ongesteldheden. Wanneer de spysvertering niet goed is of de lever aangedaan, dan zyn dezelve de beste middelen, en genezen altyd, zonder dat men daarby eenen strengen leefregel behoeft in acht te nemen. Wanneer men dadelyk zyne toevlugt neemt, tot deze zuiverende pillen, dan is de moeilijke spysvertering en ook de bleekheid van het gelaat spoedig tot den vorigen staat van gezondheid teruggebracht. Zy herstellen den kwynenden geest en vernieuwen de geestkracht.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 ounce a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 62 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO.

Gedrukt ter Drukkery van  
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN WZ.